



850-րդ տարեկից Ս. Ներսես Շնորհալիի մահուան

850^e anniversaire du décès de Saint Nersès le Gracieux

Եկեղեցին Հայկական

Պարբերաբերթ Ֆրանսայի Սուրբ Խոս
Հայ Կաթողիկէ Առաջնորդութեան

«Ճշմարտութիւն ազատեցէ: Սէր շինէ»:



L'Église Arménienne

Bulletin de l'Éparchie de Sainte-Croix de Paris
des Arméniens Catholiques de France

« La vérité libère. L'amour édifie. »

N° 308 JUILLET-AOÛT 2023 - NOUVELLE SÉRIE - 5,00 €

Sommaire N° 308 Juillet-Août 2023

MOT DE L'ÉVÊQUE

- 1 U. Ներսէս Ծնորհալի ռահվիրայ Եկեղեցւոյ համամիութենականութեան, Հայր Եղիա Եսյւ. Եղիայեան
- 2 Saint Nersès le Gracieux, pionnier de l'Unité des Églises, *Mgr Élie Yéghiayan*

VIE DE NOS COMMUNAUTÉS

- 3 Activités pastorales de l'Évêque de l'Éparchie
- 4 Vie de nos paroisses
- 5 Messe de Première Communion le dimanche 28 mai 2023, *Mons. Joseph Kélékian*
- 6 Commémoration du 108^{ème} anniversaire du Génocide arménien en l'Église de la Madeleine le 23 avril 2023, *Mons. Joseph Kélékian*

CONFÉRENCES

- 8 « Jérusalem et les Arméniens jusqu'à la conquête ottomane (1516) ». Compte-rendu de la conférence du Professeur Claude Mutaftian, *Adrien Bostanian*
- 9 L'Arménie combattante : conférence et présentation de livres par Taline Ter-Minassian et Jean-Jacques Avédissian, *Mons. Joseph Kélékian*
- 10 Conférence de Noëlle Dedeyan « Vierge Marie, Gloire de Venise, *Noëlle Dedeyan*

SPIRITUALITÉ

- 12 Աստուած սէր է, *Վարդան Բէշիշեան*
- 13 Աղօթք վասն երանացման Աստուծոյ ծառայ Երջանկայիշատակ Կարդինալ Գրիգոր Պետրոս ԺԵ. Աղանանեանի
- 14 Lectures des dimanches du mois de juillet 2023, *Mons. Joseph Kélékian*
- 15 Lectures des dimanches du mois d'août 2023, *Mons. Joseph Kélékian*
- 16 Նկարագիր՝ Կորովի, Բարձրոզի, Երբեք ճիշտ, Վճռական, *Զօրակաւ*

CULTURE & TRADITION

- 17 « Des ânes et des humains ! » de Tawfiq Youssef Awwad (texte traduit par Zaki Coussa)
- 18 « Meurtrie, la Terre s'est révoltée !... », *Zaki Coussa*

HISTOIRE ET LITTÉRATURE ARMÉNIENNES

- 19 « Extraits des pages oubliées de l'Histoire : l'écrivaine Zarouhi Kalemkearian », *Gérard Achdjian*

LE COIN DU JEUNE LECTEUR

- 21 La Transfiguration de Jésus (le 16 juillet), *P. Bédros et Tamar Hammalian*
- 22 Bonne fête de l'Assomption (le 15 août), *P. Bédros et Tamar Hammalian*

NOS DONATEURS

- 23 Merci de tout cœur

(Les auteurs portent seuls la responsabilité de leurs articles.)

Illustration de la couverture : Miniature représentant Saint Nersès Chenorhali (Bibliothèque de Saint-Lazare à Venise, n° 343, copiée à Constantinople en 1630)

Abonnement / Réabonnement à L'Église Arménienne

Ce bulletin représente un coût élevé pour l'Éparchie (Conception, impression et expédition). Il est passé à 6 numéros par an en 2020. Chacun devrait penser à s'abonner ou se réabonner.

Je verse 30 € pour m'abonner pour un an.

J'envoie mon règlement à l'Éparchie de Sainte-Croix-de-Paris : 10 Bis rue Thouin - 75005 Paris

Je précise la version : papier électronique.

Si vous souhaitez les deux versions, merci de cocher les deux cases

Mes coordonnées:

Nom
Prénom
Adresse
Complément
Code postal Ville.....
Pays.....
Téléphone
Mail.....

L'ÉGLISE ARMÉNIENNE

Bulletin mensuel de l'Éparchie de Sainte-Croix-de-Paris des Arméniens Catholiques de France. Directeur de la publication : M. Gérard Achdjian. Directeur de la rédaction : Mons. Joseph Kélékian. Comité de rédaction : Pr. Gérard Dédéyan, M. Zaki Coussa. Composition : M. Adrien Bostanian. Rédaction, administration et composition : 10 bis, rue Thouin, 75005 Paris. Tél. : 0140511190 Fax : 0140511199. E-mail : epaparis@epasaintecroix.org - CCP La Source 30 381 40 S 033. N° de Commission paritaire : 0924G 86616. Tirage : Imprimerie : A. Roques, 4 rue Jean Lemoine, 94000 Créteil.